

# Anna Rettl



*Laocoön  
Loop*



# REGAIDEN

ISBN: 978-87-94311-14-4  
EAN: 9788794311144

# Anna Rettl *Laocoön Loop*

OVERGADEN  
Overgaden neden vandet 17. 1414 København K.

o

Det er en stor fornøjelse at introducere denne publikation, der udkommer i forbindelse med Anna Rettls soloudstilling *Laocoön Loop* (2023). O – Overgaden har siden 2021 med støtte fra Augustinus Fonden produceret en publikationsrække, der udgives i forbindelse med kunsthallens større soloudstillinger. Målsætningen med denne serie er at mangfoldiggøre samtalerne under og efter udstillingerne og åbne op for, at nyt materiale kan udspringe heraf. I dette tilfælde har O – Overgadens egen redaktør Nanna Friis, som bl.a. er kunstkritiker ved dagbladet Politiken og onlinemagasinet Kunstkritikk, skrevet et essay om bevægelserne og kroppene i Rettls malerier. Udover at takke Nanna for sit bidrag og O – Overgadens team for den store indsats i forbindelse med udstillingen samt Augustinus Fonden for støtten så skal der lyde en varm tak til fanfare, vores grafiske designere, for det store arbejde med denne publikation. Sidst, men ikke mindst, en særlig tak til Anna for at dele sit materiale – fra koncept til udvidede samtaler – med os alle sammen, både gennem udstillingen og denne publikation.

Den unge maler Anna Rettls værker er dybt forankrede i kunsthistorien. Med udgangspunkt i ældre motiver – tænk på menneskefigurer klædt på efter rang eller status af f.eks. Hieronymus Bosch, Eugène Delacroix eller Peter Paul Rubens – har Rettl specialiseret sig i at skabe store akvareller på lærred, der afklæder historiske figurer. Ved at gengive karaktererne uden toj og sociale markører bliver Rettls værker næsten et anatomisk studie af kroppe fra en bestemt tid og ideologisk overbevisning – som fremmaler hun en slags nøgen sandhed om en historisk éra

Til O – Overgaden har Rettl skabt en ny serie akvareller, der udspringer af en række modernistiske værker fra det tidlige 20. århundrede malet under fascismens fremmarch i Centraleuropa. Hendes inspirationskilder – der alle stammer fra grænseregionen mellem Østrig, Slovenien og Italien, hvor hun selv er opvokset – spænder fra obskure strømninger i den tidlige abstraktion til Wienermodernismen og videre til den teknologiske og maskinelle fascination, som den italienske futurisme er kendt for. I sine nye malerier viser Rettl magre og forvrængede kroppe, der i forskellige stadier af anstrengelse eller spænding forsøger at tilpasse sig en ny industriel, kapitalistisk og krigshærget verdensorden – et billedligt kabinet af figurer, som på O – Overgaden nærmest kravler væk fra væggene, ud i udstillingsrummet.

Formelt arbejder Rettl med to forskellige slags lærreder, billigt bomuldslærred og det dyrere, mørkere linned, som hun behandler med tre forskellige grundere: den ældgamle teknik 'harelím', den mere moderne 'gesso' og den efterhånden meget brugte 'akrylbinder'. Værkserien udgør således, trods dens ensartede udtryk, et vovet eksperiment med at skabe overdimensionerede akvareller, som strækker denne maleteknik langt ud over dens gængse brug på papir. Hvert enkelt værk har krævet lag på lag af farve for at give motivet det mættede, fortættede og samtidig levende, friske, næsten flygtige udtryk, som akvarellen muliggør.

Motivmæssigt gentages en hær af stereotype kroppe. Bojede rygge, sparkende ben, spændte næver, enorme fodder, krumme næser, overdrevne kranier, bedende hænder, silhuet- eller skyggeagtige lemmer og foldede, tynde maver er placeret på symmetriske, ensartede baggrunde af sort blæk. Inspireret af værket *Ungdom* af Elena Luksch-Makowsky er figurerne flydende, mange androgynt udefinerede på tærsklen til voksenalderen – til dels også med reference til kunstnerens egen søster, som har stået model. Kildematerialet spænder bredt – fra ovennævnte Luksch-Makowsky til mareridtsagtige visioner af Alfred Kubin til andre mindre kendte malere, bl.a. futuristen Gino Severini eller østrigiske Albin Egger-Lienz, hvis soldatermotiv, *De navnløse 1914*, Rettl gengiver med klarinetter i stedet for våben.

Udover de menneskelige afbildninger indeholder Rettls værker 'frottager', eller gnidebilleder, af messinginstrumenter, dvs. hornblæsere, der bruges i militære marchorkestre, og som her erstatter våbnene i de originale malerier. Ifølge Rettl udgør disse instrumenter "Ordnungselemente": genstande, der skaber systematisk genkendelse gennem værkserien. En anden gentaget frottage er en IKEA-skammel. Dette motiv stammer fra et fotografi af en godt brugt arbejdsskammel i kunstnerens eget atelier og blander således Rettls fortløbende undersøgelse af en særlig tidsperiode, kropslige kompositioner og historiske malerteknikker med vores samtidige liv, ikke mindst hendes eget arbejde og egen familie (der bliver brugt som modeller). Dette greb tydeliggør, hvordan den militante disciplinering af individuelle kroppe, udbredt i det tidlige 20. århundrede, langt fra tilhører en fjern fortid, men nærmere er en fortsat, måske endda voksende del af vores samtid. Som med den antikke skulptur *Laokoon og hans sonner*, der blev udgravet og berømmet i renæssancen, gentages vores mørkeste historie. Den looper dybt ind i vores samtidskultur, som det antydes i titlen: *Laocoön Loop*.

Rhea Dall,  
Leder, august 2023

# RENÆSSANCER

Nanna Friis

På Anna Rettls menneskestore lærreder findes variationer over undertrykte og undertrykkende kroppe – på en gang signifikante og transparent spøgelseslignende – fra en æstetisk ganske alsidig ophobning af eksisterende motiver. Modernistiske kompositioner fra begyndelsen af det 20. århundrede gentager sig, figurer og forgrunde og baggrunde har fået skrællt deres kendetegn og tider og miljøer og menneskelighed af, så kun positerne bliver tilbage. De frosne bevægelser er blevet plukket fra deres originale, malede handlingsforløb, der hovedsagelig placerer sig i et (før)krigshærget Europa. Alfred Kubin, Albin Egger-Lienz, Gino Severini, Elena Luksch-Makowsky, Federico Zuccaro, Fortunato Depero, Tone Kralj. Deres hænder og øjne har givet form til det visuelle sprog, som Anna Rettl oversætter.

Skaærper denne oversættelse figurernes bevægelser? Eller sløres de? Når tre kroppe bevæger sig fra en slagmark under Første Verdenskrig og ind i en blæksort 2023-firkant, er de ikke længere et entydigt billede af meningsløs død, men de forbliver på en måde en krySTALLisering af vold. Kroppene lider på trods af, at våbnene er blevet erstattet med blæseinstrumenter, på trods af at deres tydelige soldathed slettes. Historien om Østrig, Slovenien og Italien i begyndelsen af det sidste århundrede – som er de steder og den tid, de fleste af Anna Rettls kildemalerier kommer fra – er en historie om uro, om utålmodighed og fremskridt og brutalitet, og er dette ikke også historien om nutiden? Når disse figurer og deres specifikke bevægelser løsnes fra deres situationer, flugter de mere og mere med hinanden i en slags universel tid. Deres handlinger bliver måske mere uigennemskuelige, men kroppenes frosne øjeblikke bliver tilsvarende mere mættede.

En række vældig kropslige figurer bevæger sig gennem *Laocoön Loop*. Snarere end at være væsner eller mennesker virker de frem for alt som kroppe: De lemmer, Anna Rettl maler, ligner omhyggelige studier af den menneskelige fysik. Anatomii galore. Intet tøj, ingen umiddelbar samfunds funktion, ingen tegn på personificeret identitet, den her ikke-levende hær er anonym og særpræget. Figurerne tager sig ud som en masterclass i, hvordan man systematisk maler letgenkendelige kropsdele, men de er også nærmest overjordiske. Nærmest lig-agtige: Brystvorteløse torsoer, overdrevne, vingelignende kravben, uigennemskuelige brystkasser, huler uden øjne. Og alligevel er de på en måde aldrig ikke levende. De bevæger sig egentlig ret hidsgt rundt i deres trange rammer. De er forbundet med hinanden, målrettede og tilsyneladende blinde. Og deres bevægelser er repetitioner, figurer har bevæget sig ligesom disse før dem.

Kroppe bevæger sig som regel. Det er de fleste kroppe's neutrale skæbne at være i bevægelse det meste af en dag, et år, et liv, enten ved egen kraft eller med andres tvang/assistance. De går, de står på ski, de slás, de pendler, de leger. Men så snart en krop afbildes, fryser den. Dens bevægelser bliver imaginære. Malede ben kan ikke løbe, udhuggede arme kan ikke bokse. Det kan sagtens være, de gør sig maksimalt umage, muskler spændt til et voldeligt eller kærligt møde i netop det malede øjeblik, men går selve handlingen tabt? Er malede soldater i krig?

Da Gotthold Ephraim Lessing i 1767 skrev det sidenhen kunsthistoriepensum-obligatoriske essay *Laokoön* – denne grundige udlægning af afgørende forskelle mellem maleri og poesi – brugte han en betragtelig mængde ord på beskrivelsen af det såkaldte "frugtbare øjeblik" ("Der fruchtbare Augenblick"/"the pregnant moment"). Lessing mente, at i modsætning til det skrevne sprog, hvor tiden kan strække sig langt: hen over komplicerede handlingsforløb, gennem årtiers levet liv, er det maleriets privilegie eller begrænsning kun at omfatte et enkelt øjeblik i tiden. Uanset et maleris størrelse eller antallet af afbildede figurer, uanset dets drama eller narrative tyngde er maleriet dømt til at låse sig i et bestemt moment – og ifølge Lessings logik må malerens primære overvejelse nødvendigvis handle om at indkapsle det mest frugtbare eller prægnante.

Det ligger formentlig i bevægelsens natur at være repetitiv. Lær at gå som mennesker før dig, lær at sidde på hug og interagere af mennesker før dig. Lær at reproducere dig selv af mennesker før dig, og lær de nye mennesker, hvordan de skal gå og posere og være dramatiske. Måder at bevæge sig gennem verden på cirkulerer ned gennem århundrederne, nye bevægelser ankommer med sikkerhed, gamle glemmes med sikkerhed. Undertrykkelse består.

Den parade af ensartede menneskeskalerede og omgivelsesløse øjeblikke, som malerierne i *Laocoön Loop* er, bærer deres prægnanthed med sig fra tidligere århundreder. Gør det dem endnu mere prægnante? Generelt virker selve gentagelsen nært beslægtet med lysten til at forstærke det gentagne, men Anna Rettls omdannelser af eksisterende situationer kan også opfattes som en måde at afvise

– eller i hvert fald udfordre – selve ideen om en heftig ladet prægnans på. En ung skikkelse poserer i en eng af fløjetilnærende genstande, akavet og koket og lidt tilbageholdende – sikkert også modig eller med en form for beslutsomhed i sig. *Ungdom* er maleriets titel. Alle de grå, orange, nogle gange en anelse rosenfarvede kroppe i *Laocoön Loop* er unge, og få ord – eller tilstande – er mere tidløse og relaterbare, nærmest hyper-almene, end ungdom. Selvfølgelig kan et prægnant øjeblik være universelt, det er det formentlig ofte, og de fysisk og emotionelt afklædte kroppe i Anna Rettls malerier lader også til at pege på noget andet end det særegne. Det er næsten, som om de helst vil undgå det, at de snarere stræber efter en anonymitet, men prægnansen i de malede situationer bliver ikke kompromitteret af den ungdom, kroppene deles om.

Anna Rettls malerier er tilsyneladende avisende overfor ideen om originalitet, men de udvider også rammerne for det originale. Hendes værker er de her karakteristiske mysterier, men på tværs af deres upåklagelige og vældig kontrollerede realisme reflekterer de også en form for ready-made-logik. På den ene side ligner Alfred Kubins underverdenagtige malerier intet andet, og samtidig er to figurer i gang med noget erotisk eller dødbringende også et motiv, der besidder en ret intens almenhed. Alle elsker og gør ondt.

Da den nærmest mytisk-ikoniske skulptur *Laokoon og hans sonner* blev udgravet i Rom i 1506, blev den hurtigt en af de mest dyrkede, kanoniserede, prototypiske billeder på menneskelig lidelse. Både fysisk og emotionel smerte gennemsyrer den dramatiske marmorsituation, der forestiller Laokoon, en trojansk præst, i kamp med en giftig slang, som målrettet forsøger at slå ham og hans to sønner ihjel. Allerede i tiden omkring skulpturens udgravning, blev der rejst tvivl om dens originalitet. Plinius den Ældre havde lovprist skulpturen i overstrømmende vendinger i sine antikke tekster om kunst – som vel at mærke går mere end et årtusind forud for fundet i renæssancen – og mens nogen mener, at den skulptur, Plinius omtaler, er den samme som den man fandt i Rom, hævder andre, at det er en kopi af en tidligere bronzeskulptur. Denne overmenneskelige kamp er med al tydelighed et heftigt prægnant øjeblik: hver en muskel i Laokoons krop spændt i smerte og Herkuleslignende drama, vi kan være få sekunder fra hans død. Hans sønners død. Og samtidig klæber det duplicerende til scenariet, gipskopier af sublime biceps'er og lår snor sig gennem årtusinderne som en slange, der forsøger at kvæle.

De fleste menneskeliv er intervaller af smerte og henrykkelse, det meste kunst er repræsentationer af de menneskekroppe og -følelser, vi bærer rundt og viser til hinanden, liv efter liv. En malet, formet, hugget, forestillet krop vil tage sig forskelligt ud, efterhånden som århundreder passerer: Vi tegnede og tegnede på vægge og så på lærreder, begyndte med tiden at forfine naturalismen op til et punkt,

hvor det føltes, som om øjne og hænder i kirurgisk præcist samarbejde rent faktisk var i stand til at gengive ikke kun kroppe, men hele verden præcis som den så ud. Vi bevedede os videre, opløste de anatomisk korrekte legemer og interørtableauer, genintroducerede dem. Utvivlsomt vil tid fortsætte med at bevæge sig fremad i disse cyklusser af nyheder og oplosninger og gentagelser, og vi vil fortsætte med at zoome ind på fodder og kæber og den dal mellem en hals og en skulder, der minder om en lille symfonি.

O O O O O O  
O O O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O

O - OVERGADEN  
Overgaden neden vandet 17, 1414 København K  
[overgaden.org](http://overgaden.org)

Anna Rettl  
*Laocoön Loop*  
Udstillingsperiode: 26.08.2023 – 29.10.2023

ISBN: 978-87-94311-14-4  
EAN: 978879431144

Redaktør: Nanna Friis  
Tekst: Rhea Dall, Nanna Friis  
Oversættelse: Nanna Friis  
Korrektur: Anne Kølbæk Iversen  
Foto: David Stjernholm

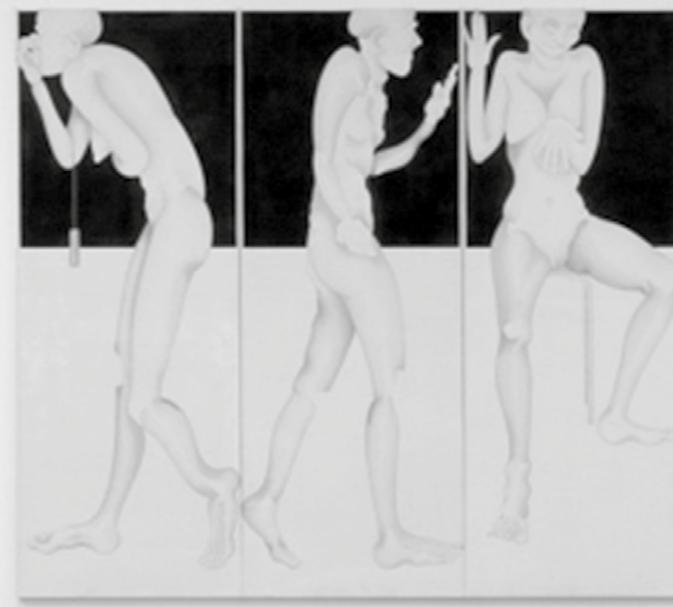
Udstillingen er støttet af:  
Statens Kunstfond

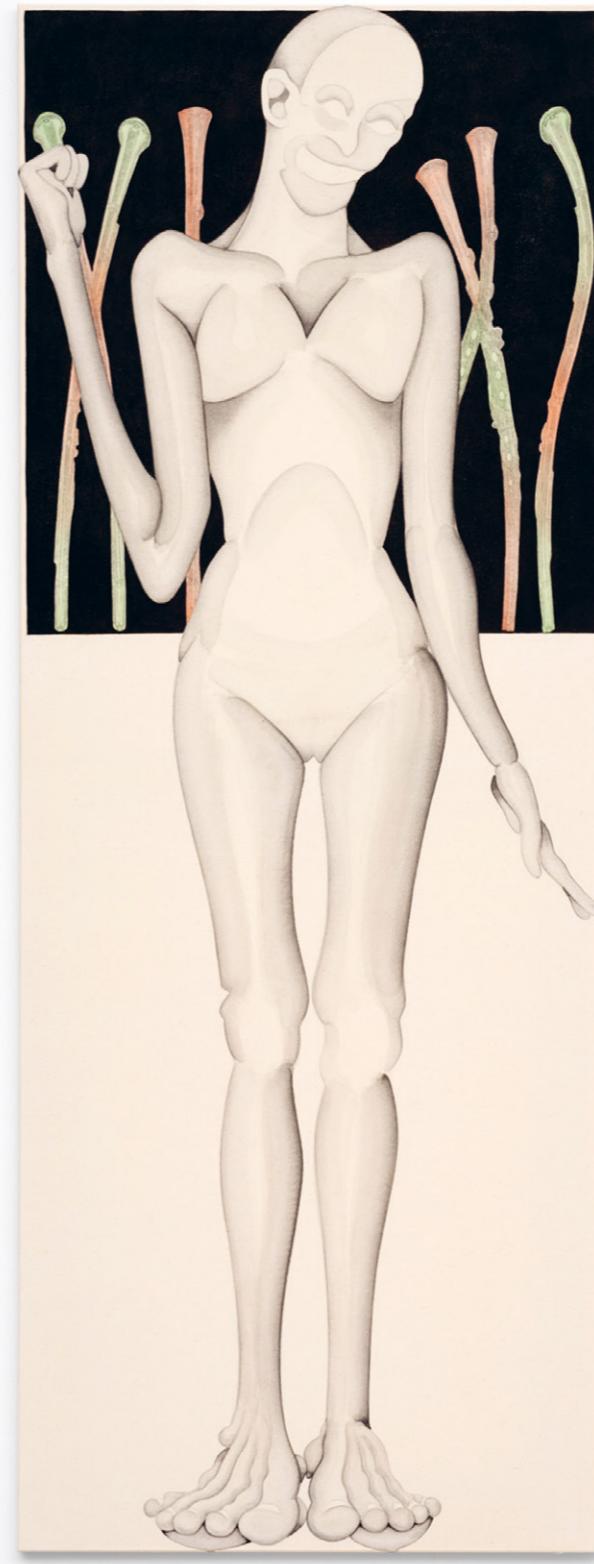
Grafisk design: fanfare  
Typografi: Glossy Magazine, Bold Decisions  
Trykt hos: Raddraier, Amsterdam  
Publikationen er støttet af: Augustinus Fonden

Trykt i 150 eksemplarer

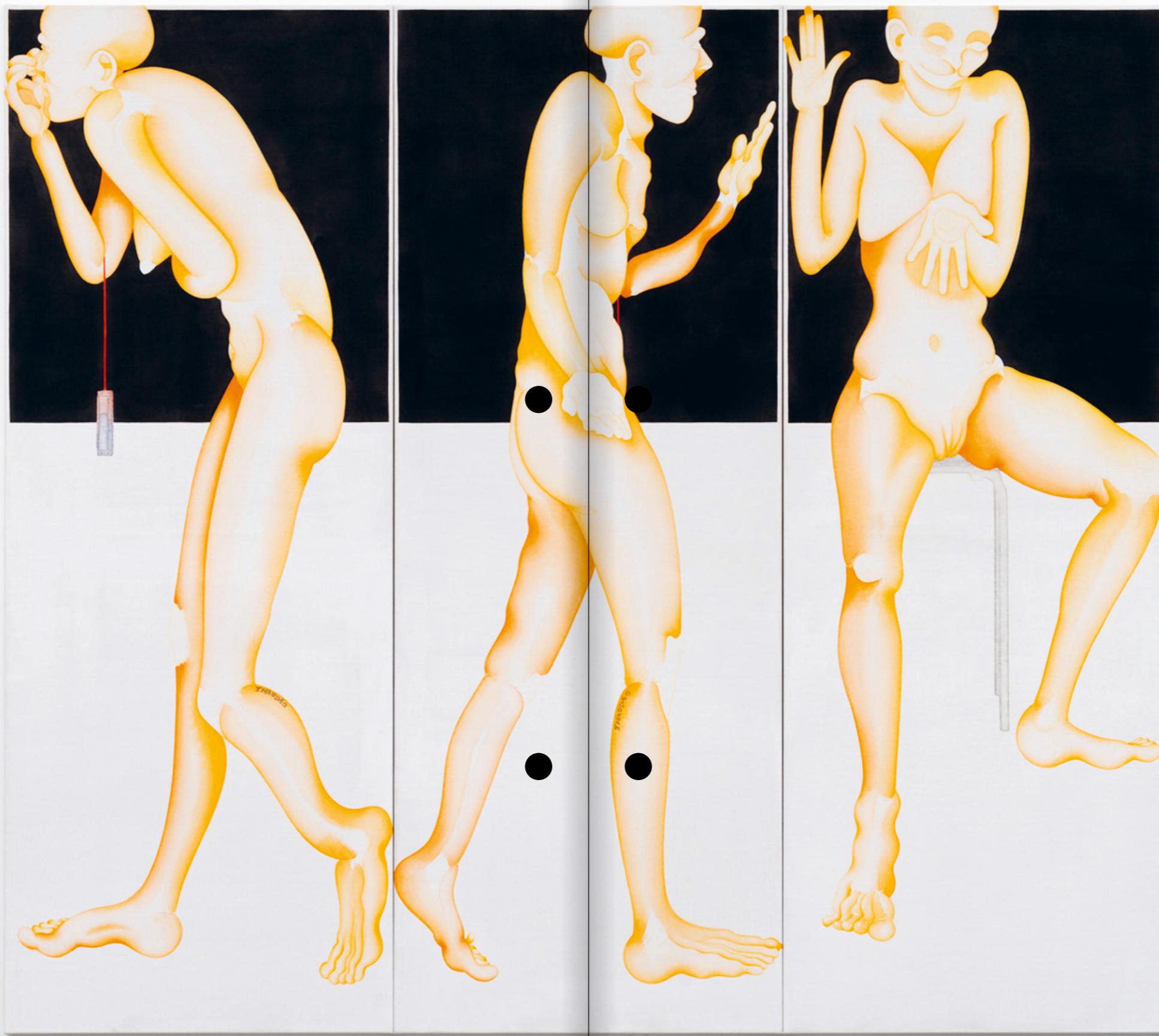
O O O O O  
O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O O O O O O O



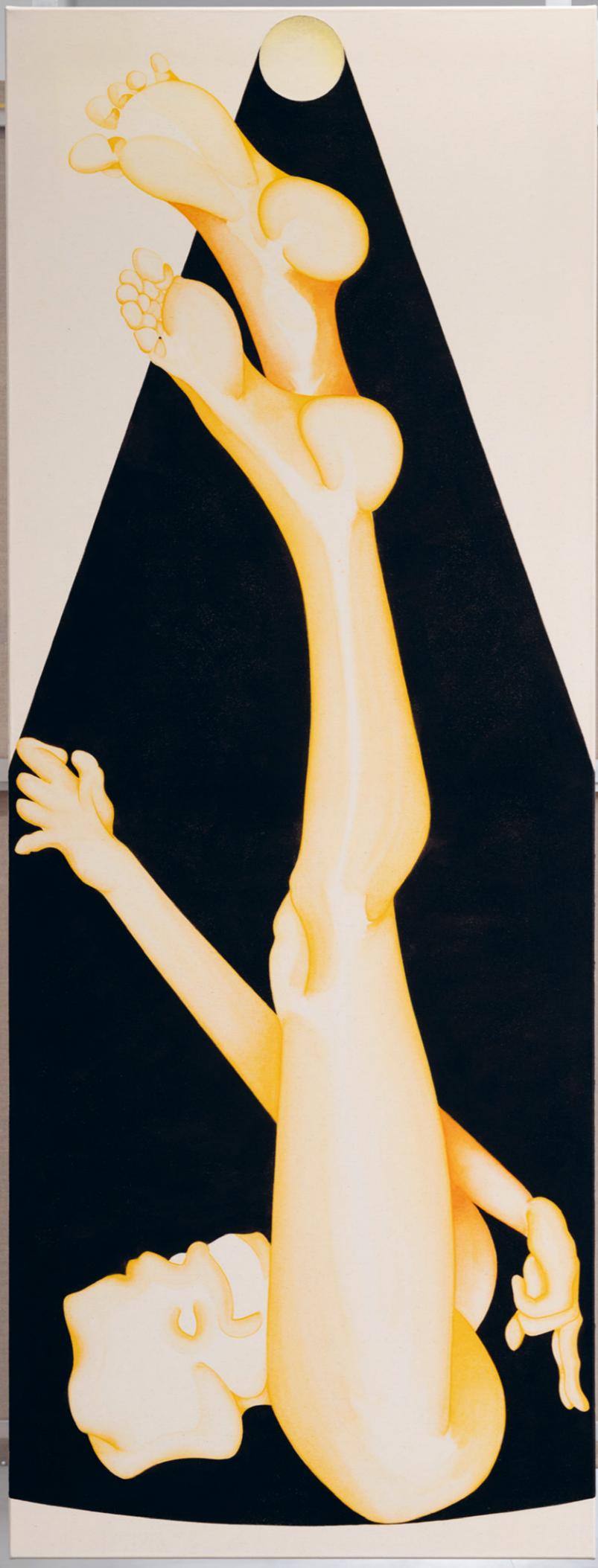














O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O

The publication is supported by: Augustinus Funden  
Printed at: Radträder, Amsterdam  
Typography: Glossy Magazine, Bold Decisions  
Graphic design: Fanfare  
The exhibition is supported by:  
The Danish Arts Foundation  
Photo: David Stjernholm  
Copy editing: Susanna Worth  
Translation: Nanna Friis  
Text: Rhea Dahl, Nanna Friis  
Editor: Nanna Friis  
EAN: 978879431144  
ISBN: 978-87-94311-14-4  
Exhibition period: 26.08.2023 - 29.10.2023  
Location Loop  
Anna Reitl  
Overgaden netcen vandet 17, 1414 København K  
O-OVERGADEN  
overgaden.org

O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O  
O O O O O O O O O O



# RENAISSANCES

Anna Hirsch

A number of very bodily figures move through *Lacoon*. Loop. More than beings or humans they seem, above all, to be bodies. Anatomy galore, the limbs Anna Retti paints look like meticulous studies of human physiology. No dotting, no immediate social function, is anonymous and distinct—this non-living army no signs of personalized identity—The figures come off as masterscass in how to systematically paint easily readable body parts, but they are also otherworldly, almost corpselike: nipples less chests, exaggerated wing-like collarbones, miscurable ribcages, socks without eyes. Yet somehow, they are never not alive. They move freely around in their tight frames. Determined and seemingly blind, they connect to each other. And their movements are repetitions—figures have moved like these ones before them. It is probably in the nature of any movement to be repetitive. Learn how to walk like the humans before you, learn how to interact from the humans before you. Learn how to squat and how to move from the humans before you, and teach the new humans how to walk and pose and be dramatic. Ways of moving through the world circle down through the centuries; new movements surely arrive, old ones are surely forgotten. Supercession remains,

In 1767, when Gotthold Ephraim Lessing wrote his ever-simile curriculum-præsent *Lacoon* essay —a thorough mapping of vital differences between painting and poetry—he dedicated a substantial number of words investigating the so-called “prægnant moment”. Lessing argued that, contrary to written language where time can be employed in long stretches, courses of events, decades of lived life, it is the prerogative or limitation of paintings to only contain one particular glimpse of time. No matter its magnitude or the number of depicted figures, no matter its scenic drama or narrative gravity, the painting is destined to be locked in one particular moment—and so, according to Lessing’s logic, the painter’s concern would necessarily be to try and pin down the most pregnant one.

The uniformly human-sized and surrounding-less moments of the parading paintings in *Lacoon Loop* carry their prægnancies with them from previous centuries. Does that make them even more prægnant? Generally, the act of repetition seems congenital to a desire for enhancement, but Retti’s repurposing of existing documents could also be a way of rejecting. A young figure poses among a field of flute-like instruments, awkward and coy and also somewhat cautious, probably courageous or determined too. Adollescence is the title of the painting.

Does this translation sharpen their movements? Or does it blur them? When three bodies move 202 square, they are no longer the unequivocal image of meanness death, but they somehow remain a crystallization of violence. Their bodies suffer despite their weapons being replaced with wind instruments, despite their soldier-hood being erased. The history of Austria, Slovenia and Italy at the beginning of the last century—where and when most of the source paintings originate—is a history of unrest, of impatience and progress and brutality, and is this not also the story of today? As these figures and their situated movements are unleashed from their situations and their time, they become increasingly aligned in a universal time. Their actions may be more opaque, but their bodies frozen moments become equally dense.

On Reticci's human-sized canvases, variations on suppressed or supressed bodies appear—simultaneously ghostlike and full of character—from an aesthetically versatile pool of already existing motifs. Compositions from early 20th-century modernism are reinterpreted, figures and foregrounds and backgrounds stripped of markers of time and environment and personhood, so that somehow only the postures remain. The frozen movements picked out of their original painted plots, mostly taking place in an increasingly fascist pre/intervar European.

Alfred Kubin, Albin Egger-Lienz, Giacomo Severini, Elena Lukisch-Makowsky, Federico Zuccaro, Fortunato Depero, Tino Krajíček—these hands and eyes have shaped the visual language that Anna Rictl translates.



